

# Brunnen-Echo

Giesenkirchen - Schelsen aktuell

Auflage: 8500

Nr. 2

März 2010

34. Jahrgang

Beim Neujahrsempfang im Bezirk MG-Ost:

## Politik und Karneval - eine jecke, friedliche Wahl

Erstmals im neuen Stadtbezirk Ost fand am 23. Januar 2010 der Neujahrsempfang in der Aula der Gesamtschule Volksgarten statt. Nach einer musikalischen Einstimmung durch ein Saxophon-Ensemble begrüßte Bezirksvorsteher Hermann-Josef Krichel-Mäurer auch im Namen seiner Stellvertreter Dieter Breymann und Hajo Siemes die Delegationen aus den Ortsvereinen im neuen Bezirk Giesenkirchen, Volksgarten und Neuwerk, alle Mitglieder der neuen Bezirksvertretung, Vertreter aus der Landes- und Kommunalpolitik, aus den Bereichen Kirchen und Schulen, aus Rat und Verwaltung, eine Abordnung der Polizei sowie u.a. die Mannschaft der Bezirksverwaltungsstelle mit Hans Rindfleisch, Michael Linke, Angelika Bontenackels und Elisabeth Titz.



Bezirksvorsteher Hermann-Josef Krichel-Mäurer und seine Stellvertreter Dieter Breymann / Hajo Siemes ehrten verdiente Bürgerinnen und Bürger.

Foto: Carsten Jansen

**Die Jahreshauptversammlung 2010  
des Heimatverein  
Giesenkirchen-Schelsen-Meerkamp e.V.  
ist am Freitag, 12. März, um 19.30 Uhr  
in der Reitanlage Barthelmes, Bahner.  
Neben einer chormusikalischen Darbietung  
durch den MGV „Liederbund“ Schelsen  
präsentiert Heimatverein-Archivar  
Ferdinand Theunissen  
eine interessante Foto-Ausstellung.  
Wir bitten alle Ortsvereine, diesen Termin  
bei der Jahresplanung für 2010  
unbedingt freizuhalten.**

Ein Wort des Grußes galt den Vereinen, die in 2010 ein besonderes Jubiläum feiern und den Initiatoren, die sich zusammengeschlossen haben, um in verschiedenen Bereichen ihre Interessen der Politik nahe zu bringen.

Bezirksvorsteher Hermann-Josef Krichel-Mäurer ließ nicht unerwähnt, dass die Politik auch in den zurückliegenden Jahren in den drei bisherigen Bezirken Giesenkirchen, Neuwerk und Volksgarten einiges auf den Weg gebracht habe. Die Arbeiten am Umbau des Konstantinplatzes laufen bzw. werden – sobald das Wetter mitspielt – fortgesetzt.

Zum Schwerpunkt Schulpolitik werde man in den nächsten Monaten Antworten finden müssen, um im neuen Bezirk ein Schulangebot anzubieten, das dem Elternwillen genau so gerecht wird wie dem Anspruch an eine qualitative hohe Förderung der Schülerinnen und Schüler.

Der Bezirksvorsteher nannte eine Reihe von Arbeiten, die schon von den alten Bezirken begonnen worden sind und die fortzusetzen sind. Hierzu gehöre auch u.a. ein Konzept für das Gelände des Freibades Giesenkirchen an der Trimpelshütter Straße. **Fortsetzung Seite 2**



## Das gesunde Frühstück

An jedem 2. Donnerstag im Monat von 9.00-11.00 Uhr steht in der Erna-Borgs-Begegnungsstätte Heimatverein, Konstantinstraße 76, ein vitaminreiches Frühstücksbuffet bereit zu einem pauschalen Kostenbeitrag von 3,00 Euro. Dies ist ein Angebot für alle interessierten Bürgerinnen und Bürger. Träger dieser Aktion ist der Heimatverein Giesenkirchen - Schelsen - Meerkamp.

**Nächster Termin:  
Donnerstag, 11. März 2010.**

Ihr Heimatverein im Internet:  
[www.heimatverein-giesenkirchen.de](http://www.heimatverein-giesenkirchen.de)

bodenständig.\*

Wir. Gladbanker

\* ... heißt für uns: offen sein für neue Wege. Aber nicht für alle. Denn statt kurzfristiger Effekte erzielen wir lieber nachhaltige Erfolge – auf dem Boden der Tatsachen.

**Gladbacher Bank**  
Mehr Leistung. Mehr Vorteile. Für Sie.

**KARO - Bauelemente GmbH**

Fenster  
Türen  
Rollladen  
Sonnenschutz  
Insektenschutz




Langmaar 15 · GIESENKIRCHEN  
Telefon: 0 21 66 / 14712-92 · Fax 0 21 66 / 14712-93

**KÄRCHER** Helmut Bauer · seit 1979

Vertriebsstützpunkt-Händler Hochdruckreiniger · Luftheizgeräte  
Teilerneuerungsgeräte · Chem. Produkte

Reinigung ist unsere Sache

Verkauf + Ausstellung  
Kundendienst  
Nesselrodestraße 35-37  
41238 Mönchengladbach-Giesenkirchen  
Telefon (0 21 66) 8 90 38  
Telefax (0 21 66) 85 05 04

**Wolfgang KNOR**

Meisterbetrieb seit 1898

**STAHL- UND METALLBAU**  
Schweißfachbetrieb nach DIN 18800/7

- Edelstahlverarbeitung
- Einbruchschutz
- Fenstergitter
- Überdachungen
- Geländer
- Reparaturdienst
- Drahtzaunfertigung
- Tore

Konstantinstraße 112  
41238 Mönchengladbach (Giesenkirchen)  
Telefon 0 21 66 / 8 71 74 · Telefax 0 21 66 / 8 06 64  
www.schlosserei-knor.de  
info@schlosserei-knor.de

Bei uns erleben Sie Ihr grünes

# Wunder!

**Lenders Gartencenter**



41238 Mönchengladbach-Schelsen  
Gereonstr. 80 · An der B 230

Telefon: (0 21 66) 98 30 30  
Internet: www.lenders-gc.de  
E-Mail: info@lenders-gc.de

Wörtlich sagte Hermann-Josef Krichel-Mäurer: „Der Stadtbezirk Ost mit 60.000 Einwohnern ist für uns alle eine neue Herausforderung. Wir wollen die Nähe zum Bürger weiterhin praktizieren, deshalb finden beispielsweise die Sitzungen der Bezirksvertretungen nicht mehr nur in den Rathäusern statt. Diese Tagungen sollen an unterschiedlichen Stellen im Bezirk stattfinden, um so auch eine räumliche Nähe zu den dort lebenden Menschen herzustellen. Die Bezirksrathäuser in Giesenkirchen und Neuwerk sollten in vollem Umfang unbedingt erhalten werden.“

Als Kulturbeitrag bei diesem Neu-

jahrsempfang im Bezirk Ost präsentierte sich der Chor ProGereio aus Giesenkirchen unter der Leitung von Kantor Klemens Rösler.

Blumen und Holzplaketten gab es als Erinnerungen an verdiente Bürgerinnen und Bürger aus Neuwerk, Giesenkirchen, Volksgarten: Marga Krekeler-Knorr, Maria (Mia) Dresen, Karl-Heinz Wortmann, Simon Georgens, Heiko Peters, Doris Hausberg, Peter Bütts, Wolfgang Schäfer, Annemarie Körfges.

Das Kinderprinzenpaar der KG Halt uut Pesch und dazu die Pescher Bambinis sorgten mit ihren Show-Darbietungen – der Jahreszeit entsprechend – für einen willkommenen karnevalistisch-närrischen Abschluss.



Der Chor ProGereio aus Giesenkirchen beim Neujahrsempfang.

Foto Carsten Jansen

## Feuerwehr-Ehrenzeichen verliehen

Am 2. Februar 2010 bekamen u.a. der Fachbereichsleiter der Feuerwehr Mönchengladbach, Jörg Lampe, und das Mitglied der Freiwilligen Feuerwehr Giesenkirchen, Jochen Breuer, vom Oberbürgermeister der Stadt, Norbert Bude, im Ratskeller des Rathauses-Abtei das Feuerwehr-Ehrenzeichen in Silber verliehen.



Auf dem Bild v.l. Branddirektor Jörg Lampe, Jochen Breuer, Michael Breuer (Einheitsführer der Feuerwehr Giesenkirchen).

Jochen Breuer ist seit 25 Jahren Mitglied der Freiwilligen Feuerwehr Giesenkirchen. Er machte 1994 sein Hobby zum Beruf und ist seitdem, neben seiner ehrenamtlichen Tätigkeit, hauptberuflich bei der Feuerwehr Düsseldorf tätig. Das Feuerwehr-Ehrenzeichen wird vom Innenminister des Landes NRW verliehen für 25 Jahre treue Pflichterfüllung im Feuerwehrwesen.

## St. Josef Schützenbruderschaft 1899 Schelsen e.V. Jahreshauptversammlung der St. Josef Schützen im Pfarrsaal Schelsen Günter Bovelett wurde einstimmig als 2. Brudermeister bestätigt

Am 17. Januar 2010 konnte Brudermeister Norbert Jansen viele Schützenbrüder zur diesjährigen Jahreshauptversammlung begrüßen. Nach der Totenehrung und den Berichten des Schriftführers, des Kassierers und der Kassenprüfer wurde der Vorstand entlastet. Bei den anschließenden Wahlen wurden Günter Bovelett als zweiter Brudermeister, Jürgen Quack als zweiter Kassierer und Reinhard Joepen als Beisitzer wiedergewählt. Nach dem freiwilligen Ausscheiden des bisherigen zweiten Schriftführers Jochen Heidtke wurde der bisherige Beisitzer Stephan Zitzen neu in dieses Amt gewählt. An dieser Stelle sei Jochen Heidtke für die sehr gute und engagierte achtjährige Arbeit im Vorstand gedankt. Für den nun vakanten Posten des Beisitzers wurde Torben Müller gewählt. Als neuen Kassenprüfer wurde Jürgen Müller von der Mitgliederversammlung gewählt.

Nach der Beauftragung an den Vorstand, die Kirmesgeschäfte zu tätigen, wurde die Versammlung über etliche kleine noch vorzunehmende Satzungsänderungen informiert. Da weniger als 2/3 aller Mitglieder anwesend waren, war die Versammlung diesbezüglich nicht beschlussfähig. Eine neue Mitgliederversammlung zur Diskussion und Abstimmung der Änderungen wurde für Anfang Februar einberufen.

## Neue Führungsspitze in Giesenkirchen

Ralf Kremer 1. Brudermeister,  
Bernd Meuser 2. Brudermeister



Am 24. Januar fand die Jahreshauptversammlung der St. Sebastianus Schützenbruderschaft Giesenkirchen im Reiterhof Barthelmes statt. Nach dem gemeinsamen Frühstück eröffnete der 2. Brudermeister Ralf Kremer die Versammlung und begrüßte die anwesenden 119 Mitglieder.

Ein besonderer Gruß galt dem Ehrenbrudermeister Josef Deußen, dem Ehrenmitglied Helmut Breuer, dem Ratsherrn Frank Boss, Bernd Püllen, Horst-Peter Vennen und den Vertretern des Heimatverein Giesenkirchen-Schelsen-Meerkamp, der IG Kinderkarneval und des Gewerkekreis Giesenkirchen. Besonders begrüßte er auch den neu gewählten Jungschützenmeister Dirk Lingen und seinen Stellvertreter Dominik Hauptmann.



Neuer 1. Brudermeister: Ralf Kremer (Archiv-Foto)

Anschließend gedachte die Versammlung der verstorbenen Mitglieder, insbesondere den im letzten Jahr verstorbenen 1. Brudermeister Albert Lessenich. Nach der Verlesung des Protokolls der Jahreshauptversammlung 2009 gab der 2. Brudermeister den Bericht des Vorstandes. Er nutzte diesen dazu, sich bei allen für die geleistete Arbeit im vergangenen Jahr zu bedanken und verabschiedete den bisherigen 2. Kassierer Peter Rademacher, der nach langjähriger Vorstandsarbeit auf eigenen Wunsch ausgeschieden ist. Ebenso verabschiedete er den Beisitzer Bert Bofen, der im Gesamtvorstand tätig war und ebenfalls nicht mehr kandidierte. Zum Schluss seines Berichtes mahnte er an, die Jugend- und Nachwuchsarbeit mehr zu intensivieren. Darüberhinaus machte er deutlich, dass es die vornehmliche Aufgabe des neuen Vorstandes sein werde, die Finanzen der Bruderschaft zu stabilisieren.

Danach folgte der Kassenbericht des 1. Kassierers, Bernd Meuser machte mit seinem Bericht klar, dass die steigenden Kosten, vor allem im Musikbereich, die Kasse der Bruderschaft stark belasten. Der Kassenprüfer Dirk Hoeveler gab vor der Versammlung den Kassenprüfungsbericht ab und beantragte die Entlastung des Vorstandes. Diese wurde von der Versammlung erteilt. Nachdem eine Stimmzählkommission gewählt wurde übergab der 2. Brudermeister für die Wahl des Brudermeisters die Versammlungsleitung an das Ehrenmitglied Helmut Breuer.

In einer kurzen Ansprache zeigte er noch einmal die Aufgaben des Brudermeisters auf und schlug, auf Beschluss des Vorstandes, Ralf Kremer zur Wahl vor.

Die Jahreshauptversammlung wählte Ralf Kremer einstimmig ohne Enthaltung zum neuen 1. Bruder-

meister der St. Sebastianus Schützenbruderschaft Giesenkirchen.

Der neue 1. Brudermeister bedankte sich für das „überwältigende Votum“ und übernahm wieder die Leitung der Versammlung. Bei der Wahl zum 2. Brudermeister gab es zwei Bewerber. Die Mehrheit der Mitglieder stimmte für den bisherigen 1. Kassierer Bernd Meuser. Mit großer Mehrheit wurden Ulrich Jahn als neuer 1. Kassierer und Horst Katschner als neuer 1. Geschäftsführer gewählt.

Bei der Wahl zum 2. Geschäftsführer setzte sich Reiner Hermes durch und ist somit neu im geschäftsführenden Vorstand der Bruderschaft. Komplettiert wurde der Vorstand durch die Wahl der neuen Beisitzer Norbert Blum, Norbert Wallraff und Stefan Ross, sowie durch die Wiederwahl als Beisitzer von Benno Voegeler.

Als Kassenprüfer setzte die Jahreshauptversammlung Stefan Neuss und Peter Blinten sowie Hubert Peeters als Stellvertreter ein.

Anschließend von den Mitgliedern bestätigt wurde der vom Offizierscorps gewählte General Benno Voegeler, Hauptmann Heribert Strath, stellvertretender Hauptmann Albert Reinke, Adjutant Christof Over und Hauptfeldwebel Herbert Esser.

Als einziger Antrag lag eine Änderung der Satzung in diversen Punkten vor, der vom Vorstand eingereicht worden ist und von der Versammlung einstimmig angenommen wurde.

## Selbsthilfe Alkohol-/Medikamentenmissbrauch

Pfarrheim Schelsen, 19.30 Uhr  
Termine: 1., 8., 15. und 22. März 2010.



**ZUMBRUCH**  
HEIZUNG & SANITÄR  
MEISTERBETRIEB

Nesselrodestraße 8 · MG-Giesenkirchen  
Fon 0 21 66 / 84 84 84  
Mobil 01 77 / 8 85 15 48  
www.sven-zumbruch.de

- Öl u. Gasfeuerung
- Heizungsanlagen - Erneuerung
- Kundendienst
- Badsanierungen
- Rohrreinigungs-Service
- Heizen mit Erdwärme (Wärmepumpen)
- Kanal TV mit Ortung
- Kernbohrungen

**SCHREINEREI**  
**Beckers**

Konstantinstr. 58 · MG-Giesenkirchen  
Telefon: 0 21 66 / 99 07 17

**BENTEN GmbH**  
**Heizöl**  
Kraftstoffe · Schmierstoffe

Schelsenweg 14 (Giesenkirchen) Tel.: 0 21 66 / 85 52 00  
41238 Mönchengladbach Fax: 0 21 66 / 85 52 01  
E-Mail: benten@benten-mg.de

**Heinrich ter Stegen**  
**Praxis für Physiotherapie**  
Staatlich geprüfter

- Physiotherapeut
- Masseur und medizinischer Bademeister

Lymphdrainage-Therapeut  
KMO-Therapeut  
Konstantinstraße 222 - Telefon 8 15 23

**Stefan Bern**  
Dachdeckermeister

- Bedachungen · Isolierungen · Fassadenbau · Flachdachbau · Reparaturdienst · Schieferarbeiten

Stapper Weg 83 · MG-Geistenbeck  
Fon 0 21 66-29 59 83 · Fax 0 21 66-29 59 84  
e-mail: info@stefanbern.de · www.stefanbern.de

**K** Der Möbelbauer  
**KNAUT.**  
Kreativ SCHREINERMEISTER

Möbelbau  
Zimmertüren, Fenster  
Parkett- und Holzböden  
Innenausbau, Reparaturen  
Decken- und Wandverkleidung

Know how und beste Qualität!

Konstantinstr. 2-16 · 41238 M'gladbach · Tel.: 0 21 66 / 8 27 90

Rechtsanwälte  
**Körfiges • Mevissen • Gersmann**  
Bürogemeinschaft

**Barbara Gersmann**  
Rechtsanwältin

Heukenstraße 6  
41238 Mönchengladbach

Telefon 02166 82443  
Telefax 02166 82890  
kanzlei@ra-gersmann.de

www.ra-gersmann.de

**KLOETERS**

Sanitär- und Heizungstechnik • Anlagen- und Energietechnik

Wartung • Service • Kundendienst

Greferrathstraße 8  
41238 Mönchengladbach

Tel: 02166 83484  
Fax 02166 86592

gunter@kloeters.com  
www.kloeters.com

**Auto Service Löhr & Dehne GmbH**

KFZ-Meisterbetrieb für alle Fahrzeuge

Inspektion • TÜV-Abnahme  
Karosseriearbeit • Lackiererei  
Klimaservice • Gasanlagen

Erftstraße 52 · MG-Giesenkirchen  
Telefon (0 21 66) 8 02 00 · Telefax (0 21 66) 8 23 93  
Internet www.autoservice-loehr-dehne.de

**MOTOO**  
DIE WERKSTATT

**NEUWAGEN  
GEBRAUCHTWAGEN**

**Lothar Dehne und Michael Löhr**

## HEIMATVEREIN AKTUELL

Der Beirat im Heimatverein Giesenkirchen-Schelsen-Meer-  
kamp e.V. für die Begegnungsstätte Erna Borgs, Kon-  
stantinstr. 76 weist auf nachfolgende Termine hin:

**Montag, 1. März, 10.30 Uhr,** Begegnungsstätte Erna Borgs, Rate-  
füchse / Konzentrations- und Gedächtnistraining mit Sitzgymnastik,  
Leitung Helga Szkakala.

**Donnerstag, 4. März, 17.00 Uhr,** Begegnungsstätte Erna Borgs,  
Skatrunde (Christoph Noack).

**Donnerstag, 11. März, 9.00-11.00 Uhr,** Begegnungsstätte Erna Borgs,  
„das gesunde Frühstück“, Leitung Gertrud Gramms.

**Montag, 15. März, 10.30 Uhr,** Begegnungsstätte Erna Borgs,  
Ratefüchse / Konzentrations- und Gedächtnistraining mit Sitzgym-  
nastik, Leitung Helga Szkakala.

**Mittwoch, 17. März, 12.00-19.00 Uhr,** Führung durch das Haus der  
Geschichte der BRD. Anschließend Besuch des Zentrums von Bonn,  
Leitung Hans-Georg Spanier. Teilnehmerzahl max. 50 Personen, Un-  
kostenbeitrag 15,- Euro pro Person, Abfahrt **pünktlich um 12.00 Uhr**  
ab Konstantinplatz.

**Montag, 22. März, 10.00 Uhr,** Begegnungsstätte Erna Borgs, Spiele  
und Spaß mit Helga Szkakala.

**Mittwoch, 24. März, 18.00 Uhr,** Begegnungsstätte Erna Borgs, Vor-  
trag mit Diskussion, Thema „Aus dem Leben unseres Oberbürger-  
meisters Norbert Bude“, Leitung Hans-Georg Spanier. Teilnehmerzahl  
max. 50 Personen.

**Montag, 29. März, 10.30 Uhr,** Begegnungsstätte Erna Borgs,  
Ratefüchse / Konzentrations- und Gedächtnistraining mit Sitzgym-  
nastik, Leitung Helga Szkakala.

**Mittwoch, 31. März, 18.00 Uhr,** Hauptschule A sternweg, PC-Kurs,  
Thema „Der richtige Umgang mit dem Handy“, Leitung Wolfgang  
Peters.

Kurzfristige Änderungen der Programmfolge vorbehalten

**Telefon-Nummer der Begegnungsstätte Erna Borgs  
RY 8 66 66.**

Ab sofort liegt der Veranstaltungsplan des Beirates im Heimatverein  
Giesenkirchen-Schelsen-Meer- kamp jeweils zum Quartalsbeginn in  
nachfolgenden Geschäften und Einrichtungen an der Konstantinstraße  
in Giesenkirchen zur Mitnahme bereit:

**Bäckerei Kaulhausen, Rathaus, Wohnaccessoires Tausendschön,  
Schreibwaren Rosen, Konstantin-Apotheke, Papier Boden und  
Begegnungsstätte Erna Borgs.**

**Ihr Heimatverein im Internet:  
www.heimatverein-giesenkirchen.de**

**Brunnen-Echo**  
Giesenkirchen-Schelsen aktuell  
**HEIMATVERBUNDEN!  
INFORMATIV!**

**Hauptmann**  
Fliesen- und  
Natursteinverlegung

Ausstellung bei **Fliesen  
FORST**

**Carl-Schurz-Str. 32  
(Nähe Unterheydener Str.)  
MG - RHEYDT  
Tel.: 0 21 66 / 4 48 74**



St. Josef Schelsen – Pfarrkarneval 2010  
**Superman Karl-Heinz Hendker  
hat GdG fest im Griff**  
„Et fussisch Julche“ alias Tim Theuerzeit  
brachte den Pfarrsaal zum kochen

Der am 23. Januar 2010  
stattgefundene Pfarrkar-  
neval präsentierte sich  
von seiner besten Seite.  
Im ausverkauften Pfarr-  
saal konnte Günter Bove-  
lett, der mit Witz und  
Humor durch das ab-  
wechslungsreiche Pro-  
gramm führte, das närris-  
che Publikum begrüßen.  
So stimmte Meggi Diel  
mit einer gelungenen  
Rede rund um den Kirch-  
turm das Publikum auf  
das Geschehene ironisch  
ein. Verschmitzt und mit  
Hintergrund hat sie es



v.l.: Günter Bovelett, „Superman“ alias Pastor Karl-  
Heinz Hendker, der „liebe Gott“ alias Reinhard  
Joepen und die Cheerleader. Fotos: Nicole Klever

verstanden, das närrische Volk für sich zu gewinnen. So brachte Günter  
Bovelett noch einen Gag zum Besten: „Ein jeder hat sich so zu benehmen,  
so dass die Anderen noch eine Woche Gesprächsstoff haben!“ Da hatte er  
natürlich die Lacher auf seiner Seite. Tim Theuerzeit heizte danach mit sei-  
nem eigenen Lied „Lecker Song“ den Pfarrsaal so richtig ein, wobei er den  
Dank an die Müller Produktion nicht vergaß. Damit war das Eis gebrochen  
und ein Höhepunkt folgte dem nächsten. Als Küster von St. Josef brillierten  
Günter Bovelett und Norbert Häusler. Sie wussten so manches mit ihren  
Reimgesängen aus dem Nähkästchen der Pfarrgemeinde zu berichten.  
Dann kam der große Höhepunkt des Abends. Mit einem riesengroßen  
Schellenbaum, der den Kölner Schellenbäumen in nichts nachstand, folgte  
das Trommlercorps mit St. Joseffunken und dem Karnevalsprinz in dieser  
Session 2010. Es war kein anderer als der beliebte Bäckermeister Uli I.  
Kaulhausen. Im Handumdrehen hatte er die Herzen der Frauen von Schel-  
sen gewonnen. Nach einer Showeinlage der St. Joseffunken folgte der Ab-  
marsch und danach die bekannte Music-Band „Die Räuber“ alias Jägerzug  
„Almenrausch“ Uli Esser, Hans Müller, Stefan Sautner und Jürgen Esser.  
Sie brachten vor der Pause den Saal nochmals in Stimmung.

Nach der kurzen Pause riss die Stimmung nicht ab; denn als zwei Babys  
verkleidet in großen Kinderstühlchen konnten Christoph Jordans und Gün-  
ter Bovelett auf der ganzen Linie überzeugen. Mit verstellter Stimme und  
gekonnter Mimik waren ihnen die Lacher des Publikums sicher. Als unge-  
wöhnlich ungelinktes Solofunkensmariachen präsentierte sich (Mini) Jür-  
gen Esser. Schon leicht angeheitert war seine Showeinlage schon sehens-  
wert. Im Anschluss konnte man Marita Köllner „Et fussisch Julche“ alias  
Tim Theuerzeit im Pfarrsaal begrüßen. Mit seinem Auftritt hatte er die Her-  
zen der Schelsener gewonnen. Sein Outfit war einmalig. Langer Rock und  
Stöckelschuhe in der Schuhgröße 48 waren schon bewundernswert. Tim  
Theuerzeit stolzierte mit einer Selbstverständlichkeit auf den Pfennigabsät-  
zen auf der Bühne umher, dass manche Frau schon neidisch auf ihn wurde.  
Aber auch die dargebotene Stimmungsnummer war ein Hit.

Als die ehemals bekannte Schauspielerinnen und Sängerin Trude Herr hatte  
sich Stephan Zitzen versucht. Mit ihrem damaligen Hit „Ich will keine Scho-  
kolade“ brachte er mit Witz und gekonntem Mimikspiel den Saal zum Qual-  
men, so dass er noch eine Zugabe geben durfte.

Als letzte – aber auch der Brüller des Abends –  
war der Auftritt mit den Cheerleadern (GdG) der  
Gemeinschaft der Gemeinden. Hier hatte man je  
zwei Cheerleader aus jeder Gemeinde – Schel-  
sen, Mülfort, Meerkamp und Giesenkirchen –  
alias Thomas Bovelett, Tim Theuerzeit, Timo  
Esser, Peter Kaulhausen, Dominik Neeten und  
Martin Hoffmann ausgeguckt. Diese sollten ge-  
meinsam im Einklang einen Tanz auf die Reihe  
bekommen. Das gelang ihnen aber nicht. Bis  
sogar der „liebe Gott“ alias Reinhard Joepen mit  
ihnen schimpfen musste. Aber selbst er konnte  
diese Rasselbande nicht bändigen. Keiner wus-  
te mehr Rat, wer konnte da noch helfen? Da  
kam aus der hinteren Saalhälfte die Rettung aus  
der Not. Da eilte, im Superman-Kostüm, Pastor  
Karl-Heinz Hendker herbei. Er war der Retter in  
der Not. Unser „Superman“ der alles kann. Mit  
Lobgesängen stimmten Reinhard Joepen und  
Günter Bovelett den Pfarrsaal ein. Die Cheerlea-  
der spürten, wie sich das gehört, und waren in  
Reih' und Glied.

Mit viel Applaus und Dank verabschiedete man  
an diesem Abend alle Aktiven für diesen gelun-  
genen Pfarrkarneval 2010.



„Et fussisch Julche“  
Marita Köllner alias  
Tim Theuerzeit.

Katholische Frauengemeinschaft  
Giesenkirchen  
<http://www.kfd-giesenkirchen.de>  
[info@kfd-giesenkirchen.de](mailto:info@kfd-giesenkirchen.de)  
Programm für März 2010



Donnerstag, 4. März, 9.00-11.00 Uhr, Frühstückstreff im Gereonshaus.

Mittwoch, 24. März, 15.00 Uhr, Kreuzweg in der Pfarrkirche,  
anschließend Kaffee im Gereonshaus.

### Vertrauensvoll – kompetent – ortsverbunden!

Als zuverlässiger Ansprechpartner in Vorsorge- und Versicherungs-  
fragen nehmen wir uns gern die Zeit,  
passende Lösungen für Sie zu finden.  
Reden Sie mit uns.



Gut zu wissen, dass es SIGNAL IDUNA gibt.

Generalagentur Hartmut Stephan

Bahner 80b (im Gewerbegebiet) • 41238 MG-Giesenkirchen

Telefon (0 21 66) 13 08 25 • Telefax (0 21 66) 13 08 26

E-mail: hartmut\_stephan@bigfoot.de

**Büchernest Vogel**  
Irmgard Vogel

Konstantinstr. 150 · Giesenkirchen  
Telefon 0 21 66 / 13 56 34

Öffnungszeiten:  
Mo-Fr 9.00-12.30 Uhr und 14.30-18.00 Uhr  
Sa 9.00-13.00 Uhr  
Mittwoch Nachmittag geschlossen

**Containerdienst Pöstges**

- Entsorgungsfachbetrieb
- Altpapierverwertung
- Rohstoffhandel
- Entsorgung

Verwertung u. Entsorgung von:  
• Papier • Pappe • Kartonagen • Bauschutt  
• Erdaushub • Baumischabfälle • Grünabfälle  
• Holz • Schrott • Metalle • Container von 7-30 m<sup>3</sup> für Privat u. Gewerbe

Staatlich anerkannter Entsorgungsfachbetrieb gem. § 52 HWU-Platz für das Einsammeln, Befördern, Lagern und Behandeln

Klosterhofweg 82  
41199 Mönchengladbach  
E-Mail: kontakt@containerdienst-poestges.de

Tel.: 0 21 66 / 2 17 14 75  
Fax: 0 21 66 / 2 17 14 74  
Internet: www.containerdienst-poestges.de

**Holzbearbeitung Klaus Kamper**  
Ihr Partner in Sachen eigener  
maßgenauer Fertigung

- Fenster in Holz u. Kunststoff
- Türen
- Innenausbau
- Bestattungen - Erledigung aller Formalitäten
- Altbauanierung
- Denkmalschutz
- Reparaturen

41238 Mönchengladbach-Schelsen · Horster Str. 98  
Telefon 0 21 66 / 8 79 19 · Telefax 0 21 66 / 13 56 87

**Ruck**  
Ihr Handwerker für



**Zuck**  
Heim, Haus und Garten

**Karl Heinz Bierhoff**  
Elektro-Meister

**Mein Service:**

- Elektroarbeiten
- Antennentechnik
- Hausgeräte Reparatur
- Haustechnik
- Sprech- und Telefonanlagen
- Montagen
- 24 Std. Notdienst
- Reparaturen aller Art
- **Energieausweis**

Bei allen anderen Problemen rufen Sie uns unverbindlich an. Wir geben gerne Auskunft.

Mobil: 01 51 / 190 371 09  
Tel.: 0 21 66 / 13 96 83  
Fax: 0 21 66 / 13 96 84  
Ihr@ruckzuck-handwerker.de

**Berno-Versicherungsvermittlung**  
**BERND NORTMANN**  
Preiswerte Versicherungen mit Service

Die gesetzliche Krankenversicherung reduziert die Leistungen. Eine private Ergänzungsversicherung, die einen Teil ihrer Kosten auffängt, ist nicht teuer! Fragen Sie nach einem Angebot, welches auf Ihre Bedürfnisse abgestellt ist.

Nesselrodestraße 38 • Mönchengladbach - Giesenkirchen  
Telefon 02166/89994 • Telefax 02166/82546

**Granit Müller GmbH**  
Zuschnitt - Verkauf - Ausführung



**Küchenarbeitsplatten und Waschtische**

**Fensterbänke Treppenstufen Granitfliesen**

**Exklusive und hochwertige Ausführung zeichnen uns aus!**

Fliesenarbeiten aller Art! Termine nach Vereinbarung

**Schelsenweg 12 • Giesenkirchen**  
Telefon: 0 21 66/98 27 10 • Telefax: 0 21 66/98 27 11

**KARL FRENTZEN & WINKELS**



Inh. Winkels  
**Bestattungshaus seit 1898**  
Fr.-Ebert-Str. 91-93 + Konstantinplatz 11  
Tag + Nacht **Ry 4 10 33 + 8 88 88**  
Bestattungsvorsorge - Versicherung  
Zertifizierung nach DIN EN ISO 9001.2008

**Ihr Möbelspediteur am Ort**  
**Umzüge Schlösser**

Jahrelange Erfahrung in Nah- und Fernumzügen  
Seniorengerecht - Professionell - Zuverlässig  
Privat- Betriebs- Objektumzüge

- 1a Küchenmontage • Fachpersonal • Außenaufzug
- Einpackservice • Nah und Fern • Festpreis

**Tel. (0 21 66) 91 23 07 Fax (0 21 66) 91 23 09**

## TERMINE & HINWEISE

1. März Falke-Mitgliederversammlung (19.30 Uhr im Haus Ambour)
1. März Skatabend für Skatfreunde („Die Zaud(b)erer“, 20.00 Uhr, Haus Granderath)
2. März Gymnastik der evang. Kirchengemeinde (9.00 Uhr im Martin-Luther-Haus)
2. März BINGO in der Begegnungsstätte Erna Borgs (13.00 Uhr)
2. März Versammlung Vogelfreunde Heimatland e.V. (19.00 Uhr, Reitanlage Barthelmes, Bahner 28)
2. März Bibelgesprächskreis der evang. Kirchengemeinde (20.00 Uhr im Martin-Luther-Haus)
3. März Radwandern mit Gästen (RV „Falke“, 10.00 Uhr ab Rathaus Giesenkirchen)
3. März Elternabend Pfadfinderstufe (DPSG Stamm Salier, 19.00 Uhr, Jugendheim Meerkamp)
4. März Frühstückstreff der kath. Frauengemeinschaft Giesenkirchen (9.00 Uhr, Gereonshaus)
4. März BINGO in der Begegnungsstätte Erna Borgs (13.00 Uhr)
4. März Skatrunde in der Begegnungsstätte Erna Borgs (17.00 Uhr)
4. März Leiterrunde DPSG Stamm Salier (19.00 Uhr, Jugendheim Meerkamp)
4. März Frauenabendkreis der evang. Kirchengemeinde (19.00 Uhr im Martin-Luther-Haus)
4. März Monatsversammlung Schützenverein Tackhütte (20.00 Uhr, Zur Dorfschänke)
5. März Tupturnier des SV Schelsen (19.30 Uhr, Clubhaus Katzenbauer Straße)
8. März Skatabend für Skatfreunde („Die Zaud(b)erer“, 20.00 Uhr, Haus Granderath)
9. März Gymnastik der evang. Kirchengemeinde (9.00 Uhr im Martin-Luther-Haus)
9. März BINGO in der Begegnungsstätte Erna Borgs (13.00 Uhr)
10. März Radwandern mit Gästen (RV „Falke“, 10.00 Uhr ab Rathaus Giesenkirchen)
10. März Seniorenkreis der evang. Kirchengemeinde (15.00 Uhr im Martin-Luther-Haus)
10. März Vorstand Heimatverein Giesenkirchen-Schelsen-Meerkamp (17.30 Uhr)
11. März Gesundes Frühstück in der Begegnungsstätte Erna Borgs (9.00-11.00 Uhr)
11. März Generalversammlung Gewerkekreis Giesenkirchen (19.00 Uhr, Haus Kreuels)
11. März BINGO in der Begegnungsstätte Erna Borgs (13.00 Uhr)
12. März Jahreshauptversammlung Heimatverein Giesenkirchen-Schelsen-Meerkamp (19.30 Uhr, Reiterhof Barthelmes, Bahner 28)
14. März Kindergottesdienst der evang. Kirchengemeinde (9.45 Uhr, Martin-Luther-Haus)
14. März Osterbasar mit Frühstück (AWO Giesenkirchen, 10.00 Uhr, Begegnungsstätte Schloss-Dyck-Str. 2)
14. März Offiziersversammlung der Schelsener St. Josefschützen (11.00 Uhr, Schelsener Treff)
15. März Skatabend für Skatfreunde (Die Zaud(b)erer, 20.00 Uhr, Haus Grandrath)
16. März Gymnastik der evang. Kirchengemeinde (9.00 Uhr im Martin-Luther-Haus)
16. März BINGO in der Begegnungsstätte Erna Borgs (13.00 Uhr)
17. März Radwandern mit Gästen (RV „Falke“, 10.00 Uhr ab Rathaus Giesenkirchen)
17. März Seniorenkreis der evang. Kirchengemeinde (15.00 Uhr im Martin-Luther-Haus)
18. März Frauenfrühstück der evang. Kirchengemeinde (9.00-11.00 Uhr, Martin-Luther-Haus)
18. März BINGO in der Begegnungsstätte Erna Borgs (13.00 Uhr)
19. März Mitgliederversammlung KG Botterblom (20.11 Uhr, Haus Granderath)
21. März Frühlingskaffee der Kolpingsfamilie Giesenkirchen im Gereonshaus
22. März Skatabend für Skatfreunde (Die Zaud(b)erer, 20.00 Uhr, Haus Granderath)

Fortsetzung nächste Seite

23. März Gymnastik der evang. Kirchengemeinde (9.00 Uhr im Martin-Luther-Haus)
23. März BINGO in der Begegnungsstätte Erna Borgs (13.00 Uhr)
24. März Radwandern mit Gästen (RV „Falke“, 10.00 Uhr ab Rathaus Giesenkirchen)
24. März Seniorenkreis der evang. Kirchengemeinde (15.00 Uhr im Martin-Luther-Haus)
24. März Kreuzweg, anschl. Kaffee im Gereonshaus (15.00 Uhr, Pfarrkirche, kath. Frauengemeinschaft)
25. März Sitzung der Bezirksvertretung MG-Ost
25. März BINGO in der Begegnungsstätte Erna Borgs (13.00 Uhr)
26. März Preisskat „Die Zaud(b)erer“ (19.30 Uhr, Gaststätte Baueshütte)
27. März Bojen setzen und Steg säubern (Schiffsmodellbauclub, 14.00 Uhr, Gewässer Bresgespark)
27. März Frühlingsfest AWO Giesenkirchen (18.00 Uhr, Begegnungsstätte Schloss-Dyck-Str. 2)
28. März Kindergottesdienst der evang. Kirchengemeinde (9.45 Uhr, Martin-Luther-Haus)
28. März Anfahren Schiffsmodellbauclub (10.00 Uhr, Gewässer Bresgespark)
29. März Skatabend für Skatfreunde (Die Zaud(b)erer, 20.00 Uhr, Haus Granderath)
30. März Gymnastik der evang. Kirchengemeinde (9.00 Uhr im Martin-Luther-Haus)
30. März BINGO in der Begegnungsstätte Erna Borgs (13.00 Uhr)
31. März Radwandern mit Gästen (RV „Falke“, 10.00 Uhr ab Rathaus Giesenkirchen)
31. März Seniorenkreis der evang. Kirchengemeinde (15.00 Uhr im Martin-Luther-Haus)

• Alle Angaben ohne Gewähr · Kurzfristige Änderungen vorbehalten ·  
(entnommen dem Giesenkirchener Terminkalender für 2010)  
Für die Richtigkeit verantwortlich zeichnen die örtlichen Vereine und Verbände.  
Kurzfristige Terminänderungen bitte rechtzeitig an die Redaktion weiterleiten

### Mandolinenklang und Chorgesang

Im Jahr seines 84-jährigen Bestehens hatte das Mandolin-Orchester „Edelweiß“ Giesenkirchen Ende Januar 2010 zum traditionellen Neujahrskonzert in das Pädagogische Zentrum am Astenweg eingeladen. Erfreulicherweise war der Saal wieder einmal gut gefüllt, wohl ein Beweis, dass es in und um Giesenkirchen herum – und somit im neuen Stadtbezirk MG-Ost – noch viele Freunde der so beliebten Zupfmusik gibt.

Unter stets sicherer und einfühlsamer Leitung von Josef Reidmacher erklangen Mandolinen und Gitarren in einem bunten, abwechslungsreichen Melodienreigen der leichten und beschwingten Muse. Zu hören waren u.a. „La vallee moudite“, „der bunte Kreisel“, „Klänge aus der Puszt“ und aus dem Lande Schiwagos an der Wolga bis hin zur „Petersburger Schlittenfahrt“. Der leichte Schneefall an diesem Nach-

mittag verdeutlichte diese winterliche Erinnerung.

Als Gast hatte man den Chor „Raduga“ – (Regenbogen) aus Mönchengladbach unter der Leitung von Viktor Rollmann eingeladen. Bei diesem Auftritt erklangen russische Kompositionen zu den Themen „Kosaken“, „Zigeuner“ oder „Kalinka“, erweitert neben chorischen auch durch solistische Einlagen.

Für 25-jährige Mitgliedschaft wurden Käthe Marx und Karin Ring durch die beiden Vorsitzenden Josef Reidmacher und Peter Esser entsprechend ausgezeichnet.

Dieses Konzert war für die „Edelweiß“-Musikanten ein gelungener kultureller Neujahrstart nach Maß. Der jeweils lang anhaltende Beifall war der Dank einer zufriedenen Zuhörerschaft.



Der russische Gastchor „Raduga“ beim Konzert-Auftritt in Giesenkirchen. Foto: Bruno Déjosez

**Kosmetik + Hautpflege**  
...erleben.  
...autorisiert für die Original-Methode Henri Chenot



**Mary Wilms**  
Kosmetik + med. Fußpflege  
Leppershütte 87  
41238 Mönchengladbach  
Tel.: 02166-13 56 60  
Fax: 02166-13 56 61  
marywkosmetik@yahoo.de

**Geschenke - Deko - Wohnaccessoires**  
**Moderne Floristik für alle Anlässe**  
**Blumen**

## Tausendschön

**Inh. Renate Schurff**

Wir sind in den Zeiten der Freude und des Glücks, mit Sträußen und Gestecken ... aber auch in den Zeiten der Trauer und des Leids mit Kränzen, Urnenbeschrückung und Grabbinde, immer gerne für Sie da !!

**„riechen“ den Frühling**

**Telefon: 02166 - 1471026**  
**Konstantinstr. 186 - MG-Giesenkirchen**

### Ein Besuch in Waat lohnt sich!

**Annes Damenmoden**  
**Superschnäppchen zum Saisonende:**

**T-Shirts ..... 9,- €**  
**Jeans ..... 19,- €**

**Am Samstag, dem 6. März, von 10.00 bis 14.00 Uhr zusätzlich geöffnet!**

**ANNE RÖSCH**  
Waat 50 · 41363 Jüchen (Waat)  
**montags - freitags 17.00 - 19.30 Uhr**  
**1. Samstag im Monat 10.00 - 14.00 Uhr**  
**Telefon 0 21 66 / 8 84 59**

Qualifizierter Fachbetrieb für

**Bauwerksabdichtungen**

- Injektionsverfahren
- Rissverpressungen
- Kellertrockenlegung
- Minibaggerarbeiten

**HB**

Telefon + Fax: 02166/8 91 47  
www.bulyk.de

REYNDERS RUNDUM

MARKISEN & ROLLADEN  
FENSTER, TUEREN & TORE  
SICHERHEITSTECHNIK

Thomas Reynders  
Konstantinstraße 58  
41238 Mönchengladbach  
Telefon 02166.14616  
www.rolladen-fensterbau-reynders.de

**W. BREUER****ELEKTRO-MEISTERBETRIEB**

Ihr kompetenter Partner für:

- Kommunikationstechnik • Sprechanlagen
- TV-Empfangstechnik
- Büro- und Wohnraumbeleuchtung
- Installation Haushalt – Industrie

Spindelweg 10 · Schelsen · 41238 Mönchengladbach  
Telefon (0 21 66) 8 23 43 · Telefax (0 21 66) 85 04 94  
www.elektro-breuer.info

**MICHAEL HOPPEN**  
DACHDECKERMEISTER

HAMPES WEG 22  
41238 MÖNCHENGLADBACH  
TELEFON: 0 21 66 / 3 05 53  
TELEFAX: 0 21 66 / 3 34 59

**Ausführung  
sämtlicher  
Dacharbeiten**

**Beachten auch S/E bitte den nächsten Anzeigenschluss!****Möhnen übernehmen die Macht  
em Jisekerke**

Bei seinem ersten Rathaussturm musste sich auch der neue Bezirksvorsteher Hermann-Josef Krichel-Mäurer den Giesenkirchener Möhnen beugen.

Trotz niedriger Temperaturen und teilweise dichtem Schneetreiben fanden auch in diesem Jahr wieder viele Möhnen und Jecken den Weg auf den Giesenkirchener Konstantinplatz, um das Rathaus zu stürmen.

In selbigem stellten sich gleichzeitig viele Vertreter aus Politik, Vereinen, Handel und Banken darauf ein, das Gebäude aus dem Jahr 1896 mit allen jecken Mitteln zu verteidigen und die Übernahme durch die Möhnen solange wie möglich hinauszuzögern.

Traditionell hatten die KG Botterblom und der Bezirksvorsteher zum Rathaussturm geladen. Dieser begann gegen 11.00 Uhr mit den Begrüßungen der Anwesenden durch Obermöhn Angelika Palmen und (Neu-)Bezirksvorsteher Hermann-Josef Krichel-Mäurer.

Nach einigen lustigen Zwiegesprächen der beiden Wortführer holten sich die Möhnen für ihren ersten Angriff auf das Rathaus die Hilfe des Gladbacher Kinderprinzenpaares. Dieser Angriff konnte jedoch von den mutigen Verteidigern mit einigem Einsatz abgewehrt werden. Genau wie der zweite Ver-

such, bei dem sich die beiden Möhnenanführerinnen, Angelika Palmen und Gudrun Gruhn, durch die „großen“ Stadt-Tollitäten samt MKV-Boss Bernd Gothe und großer Garde unterstützen ließen.

Erst beim dritten Angriff um 13.11 Uhr musste sich die Männerschar um den Bezirksvorsteher den Möhnen beugen und öffnete, vor den Kameras des Mönchengladbacher TV-Senders „Cityvision“, die Pforten des gut geheizten Rathauses.

Da an Karneval aber keiner der männlichen Verteidiger traurig ist, wenn er sich den weiblichen Angreifern geschlagen geben muss, wurde im Anschluss an den Rathaussturm gemeinsam geschunkelt, getrunken und gebüßt. Überall im Rathaus waren nun die Parolen „Jisekerke vörrop“, „Schälze hangedrop“, „Halt Pohl“ und „All Rheydt“ zu vernehmen.

Wie in jedem Jahr sei auch hier ein Dank an den Gewerkekreis und seinem Vorsitzenden Hubert Peeters gerichtet. Zur Möhnenprämierung hatten viele Mitgliedsgeschäfte und -firmen wertige Preise zur Verfügung gestellt.



Obermöhn Angelika und Assistentin Gudrun sorgten für gute Stimmung auf dem Rathausvorplatz.

Hermann-Josef Krichel-Mäurer und Hajo Siemes konnten dem Sturm auf das Rathaus nicht mehr standhalten und mussten die „Weiße Fahne“ schwenken.



Auch unsere Stadt-Tollität unterstützte die Möhnen bei ihrem Angriff auf das Rathaus. Fotos: Frank Mertens



6. März – 16.10 Uhr –  
Verbandsliga Jungen B-Jugend  
ATV Biesel – Rheydter Spielverein

6. März – 17.50 Uhr –  
Bezirksliga Herren  
ATV Biesel 1 – SG Rurtal Hetzerath 2

Austragungsort der Spiele:  
Sporthalle Astenweg  
Alles Weitere über den ATV Biesel gibt's im Internet: [www.atvbiesel.de](http://www.atvbiesel.de)

13. März – 18.30 Uhr –  
Bezirksliga Damen  
ATV Biesel 1 – SG Rurtal Hetzerath 1

20. März – 16.40 Uhr –  
Bezirksliga Herren  
ATV Biesel 1 – Bor. M'Gladbach 2

**Weißer Fastnacht beim Jisekerker Zoch**

Trotz dem wahrscheinlich schneereichsten und kältesten Karnevalssonntag der letzten Jahre fanden wieder einmal tausende Besucher den Weg in die Karnevalsmetropole.

Unter dem gesamtstädtischen Motto „Klamotte maake Lüüt“ fand am 14. Februar 2010 der 56. Kinderzug in Giesenkirchen statt. Dem Betrachter bot sich – wie in den vergangenen Jahren – eine tolle Atmosphäre und es gab jede Menge zu sehen. So konnten einige der Wagen im Zug problemlos in Köln, Düsseldorf oder Mainz im Rosenmontagszug „mitschwimmen“. Auch die Giesenkirchener Bäcker, Kaufleute oder Privatpersonen, die vor ihren Geschäften, Läden oder Häusern immer mehr Stände aufbauen, um die Zugbesucher, oft genug auch kostenfrei, zu bewirten, machen den Zug und das Drumherum „besonders“.

Die Organisatoren der IG Kinderkarneval taten ihr übriges, um die

Zuschauer die Kälte vergessen zu lassen.

Einen tollen Veedelszoch gestalteten in diesem Jahr u.a. KG Botterblom, Happy Sound Company, 1. Tanz- und Majorettegarde Rheydt, Turnverein Giesenkirchen, ATV Biesel, Gruppe Arndt, Rock'n Roll Club Elvis, Gruppe Metzger, Reitverein Giesenkirchen, SSV – Rheydter Schwimmverein, Vereinigte Spielleute, Waat Parat, Seidler & Friends, Ingenfelder, Jägerzug Immergrün, DJK/vfL Echte Fründe, Bruderschaft Giesenkirchen, Niersdrohnen Tackhütte, Die Realisten, Chocco Blancos, Mercedes Weeke, Kinderkarnevalsgesellschaft Giesenkirchen mit Borussen-Maskottchen Jünter und zur Sicherheit die Freiwillige Feuerwehr Giesenkirchen.



Angeführt vom Hoppediz schlängelte sich der närrische Lindwurm durch die Straßen und Gassen.

Über 1.000 Teilnehmer und beinahe 30 Gruppen machten es der Jury auch in diesem Jahr nicht einfach, die kreativsten Gruppen zu prämiieren.

Die drei 1. Sieger bei den Kindern: SSV – Rheydter Schwimmverein, Reitverein Barthelmes Giesenkirchen, Turnverein Giesenkirchen (Rhönradturner).

Die drei 1. Sieger bei den Erwachsenen: Ingenfelder, DJK/vfL Echte Fründe, Waat Parat.

**Jahrestermine 2010  
der GGS Friesenstraße**

10.03. Jahreshauptversammlung des Fördervereins, 22.03. Elternsprechtag, 23.03. Schwimmfest im Vitusbad, 24.03. Elternsprechtag, 25.03. Jugendverkehrsschule 4a, 28.-30.04. Klassenfahrt nach Monschau der 3a, 3b, 3c und 4a, 28.04. VERA Lernstandserhebung, 04. + 06.05. VERA Lernstandserhebung, 14.05. bew. Ferientag, 19.05. Elterncafé der kommenden 1. Klassen, 25.05. Pfingstferien, 27.05. Mädchenfußballturnier, 02.06. Bundesjugendspiele, 04.06. bew. Ferientag, 28.06. Orchesterprobe 2b und 4a, 30.06. Besuch Wasserwerk 4a + 4b, 13.07. Wandertag Schloss Rheydt 4a, 14.07. Abschlussfeier der 4. Klassen. ■



Die Rhönradgruppe des TV Giesenkirchen lag bei den Kindern ganz vorne in der Gunst der Jury.



Borussen-Maskottchen „Jünter“ ist mittlerweile Stammgast beim Giesenkirchener Karnevalszug.

Fotos: Frank Mertens



**Mortimer**  
English Club

Mortimer-Sprachkurse 2010: für jeden etwas dabei...

	EUR/Mon.
Englisch/Spanisch für Kinder	39,00
Englisch/Spanisch für Erwachsene	ab 46,00
Förder- u. Nachhilfeunterricht	ab 46,00
Business-Englisch ab Herbst 2010	ab 46,00

Veranstaltungsort: Jüchen-Garzewiler  
Jetzt zur kostenlosen Probestunde anmelden - Infos unter: [www.mortimer-english.de](http://www.mortimer-english.de) Telefon: 02165/879908

**„Das handschriftliche Testament“**

185 Seiten mit vielen Mustern sowie

**„Dokumentenmappe für Testament und Erbschaft“**

jeweils zum Preis von 19,80 €

**Rechtsanwalt Theo Drewes**

Brucknerallee 104 · 41236 MG

Tel.: 0 21 66 / 4 11 56 · Fax: 4 78 20



pflege · Gesundheit · Wellness

**SG - Sanitätshaus  
Giesenkirchen KG**

**Konstantinplatz 5**

(Ecke Kleinenbroicher Str.)  
41238 Mönchengladbach

Tel.: 02166/9738902

Fax: 02166/9738903

info@sanitaetshaus-giesenkirchen.de  
www.sanitaetshaus-giesenkirchen.de

**Öffnungszeiten**

Montag - Freitag:  
8.30 - 18.00 Uhr

Samstag:  
9.00 - 13.00 Uhr

**24 Stunden Notdienst**

**Fliesen FORST**  
GmbH

Groß- und Einzelhandel  
Fliesen und Naturstein

**Ausstellung**

Carl-Schurz-Str. 32  
(Nähe Unterheydener Str.)

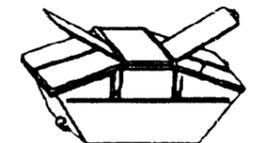
MG - RHEYDT

Tel.: 0 21 66 / 1 60 25

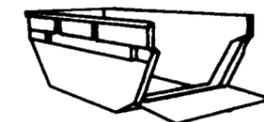
Fax: 0 21 66 / 12 03 39

[www.fliesen-forst.de](http://www.fliesen-forst.de)

**Fachgerechte  
Entsorgung durch  
Container für**



**Schrott - Müll  
Bauschutt**



führt für Sie durch:

**Baues GmbH**

Luisental 69 · Geistenbeck

**0 21 66 / 1 64 73**

Ihre Gesundheit **seit über 20 JAHREN**  
in guten Händen - hochqualifizierte Mitarbeiter  
bieten Ihnen beste Beratung!



**Konstantin  
Apotheke**

Konstantinstraße 161 · 41238 MG-Giesenkirchen  
Telefon: (0 21 66) 8 33 81 · Fax (0 21 66) 8 36 92

**SP: Hoffmann**

Meisterbetrieb

TV, Video, HiFi...persönlich.

Mülforter Straße 117 · 41238 Mönchengladbach  
Tel. 0 21 66 / 8 76 92 u. 98 29 20 · Fax 0 21 66 / 98 29 21

Service  
Partner **SP**



## Heimatverein Giesenkirchen- Schelsen- Meerkamp 1905 e.V.



Alle Mitglieder und Heimatfreunde sind herzlich eingeladen zum Besuch der Jahreshauptversammlung 2010 am Freitag, **12. März**, um 19.30 Uhr in der Reitanlage Barthelmes. (Irrtümlich wurde seitens des Vorstandes in der letzten Ausgabe ein falscher Termin genannt.)

Neben einer chormusikalischen Darbietung durch den MGV „Liederbund“ Schelsen präsentiert Heimatverein-Archivar Ferdi Theunissen eine interessante Foto-Ausstellung.

Der Vorstand weist darauf hin, dass alle interessierten Bürger des Stadtteils Giesenkirchen im Bezirk MG-Ost an diesem Abend Gäste bei der Jahreshauptversammlung des Heimatverein sein dürfen.

Falls Sie es noch nicht wissen sollten: Mit einem Jahres-Mitgliedsbeitrag von 10,- Euro unterstützen Sie die vielfältigen Aufgaben der Giesenkirchener Heimatfreunde. Beitrittsanmeldungen erhalten Sie bei der Jahreshauptversammlung des Heimatverein Giesenkirchen-Schelsen-Meerkamp 1905 e.V. am 19. März in der Reitanlage Barthelmes oder jeden Mittwoch (10.00-12.00 Uhr) in der Geschäftsstelle des Heimatverein, Konstantinstraße 76.

## „Unser Giesenkirchen - Perle am Niederrhein“



Dieter Blankertz, Tenor-Sänger beim Männerchor Giesenkirchen 1873/1904, ist ein Vollblut-Musiker mit Herz, er spielt mehrere Instrumente und liebt seine niederrheinische Heimat über alles. Diese Verbindungen gipfeln in seinem Wunschenken, diesem „Unserem Giesenkirchen“ ein Lied zu texten und auch dazu die passende Melodie zu schreiben.

Hans Sommer, Dirigent im Männerchor Giesenkirchen, schuf zu dieser Hommage an einen liebenswerten Stadtbezirk den Chorsatz, so dass Dieter Blankertz gemeinsam mit seinen Sangesfreunden diesen Lobpreis über die Perle am Niederrhein immer wieder gerne zu Gehör bringen.

Wir sind jetzt auch im Internet:  
[www.maennerchor-giesenkirchen.de](http://www.maennerchor-giesenkirchen.de)

Bei diesem musikalischen Streifzug durch die Honschaften Schelsen, Bahner, Blaffert, Trimpelshütt, Ruckes und de Siep kommen auch Meerkamp, Eiger, die Tackhött, das Rathaus von 1896, der Konstantinplatz und der inzwischen 100 Jahre alte Dom von St. Gereon zu neuen gesungenen Ehren.

„Unser Giesenkirchen“ wird als CD herausgegeben, erweitert durch die Titel „Schön war die Zeit“ (Friedel Hary) und „Der Mond hält seine Wacht“ (Piro Jerez).

Erhältlich ist diese „Giesenkirchen“-CD zum Stückpreis von nur 3,00 Euro bei den Aktiven vom Männerchor Giesenkirchen, im Vereinslokal Haus Kreuels, Konstantinstraße 169, und in den bekannten Verkaufsstellen.

Die Präsentation findet am 27. Februar 2010 um 11.00 Uhr im Vereinslokal Haus Kreuels statt.

## Verabschiedung von Rektor Bernd Schuster

Ende Januar 2010 verabschiedete die Schulgemeinde der KGS Meerkamp und zahlreiche Vertreter aus Politik und dem Giesenkirchener Vereinsleben **Rektor Bernd Schuster** in den Ruhestand. Bernd Schuster beendet seine Laufbahn als Lehrer und Schulleiter nach 42 Dienstjahren.

Nach dem Studium an der Pädagogischen Hochschule in Neuss trat er seinen Dienst als Lehrer an. Es folgten Stationen an verschiedenen Grund- und Hauptschulen bevor Bernd Schuster zum Rektor und Schulleiter zur KGS Meerkamp berufen wurde.

Nach der Pensionierung will er seine gewonnene Zeit der Familie (Ehefrau, 2 Töchter und 1 Enkelkind) sowie den Hobbys widmen.



## Meldungen aus der Bezirksvertretung OST

### Sitzung der Bezirksvertretung Ost

Die Mitglieder der Bezirksvertretung Ost trafen sich am 28. Januar 2010 zu ihrer 3. Sitzung erstmals in Giesenkirchen im Pädagogischen Zentrum am Asterweg.

Dabei stellte die Verwaltung insgesamt 27 Hunde-Freilaufflächen im gesamten Stadtgebiet von Mönchengladbach vor, auf denen in Zukunft die Hunde ohne Leine toben können. Im Stadtteil Giesenkirchen wurden die Flächen an der Kruchenstraße/Trimpelshütte neben dem Parkplatz Kruchenstraße und das Wäldchen hinter der Bebauung Ahrener Feld vorgeschlagen und beschlossen.

In einem weiteren Beschluss wurde mit der Mehrheit von SPD/FDP/Bündnis 90 Die Grünen und FWG die im Zuge des Umbaus des Konstantinplatzes geplante Einbahnstraßenregelung an der Kleinenbroicher Straße aufgehoben, so dass es nach Beendigung der Arbeiten bei der bishrigen Verkehrsregelung bleiben wird.

Weitere Tagesordnungspunkte waren noch ein Bericht über vorgesehene Baumfällungen und der Bebauungsplan zwischen dem denkmalgeschützten Grundstück Haus Langmaar und dem Gewerbegebiet Langmaar.

## Neuwahlen beim SV Schelsen

Am 1. Februar fand die diesjährige Jahreshauptversammlung des Sportverein Schelsen e.V. statt. Bei den turnusmäßig anstehenden Wahlen wurden alle Vorstandsmitglieder in ihren Ämtern bestätigt.

Folgender Vorstand wird nun weiterhin die Geschicke des SV Schelsen lenken: Vorsitzender: Paul-Theo Leuchtgens, stellv. Vorsitzender: Adi Schiffer, Geschäftsführer: Reimund Esser, Kassierer: Fritz Wimmers, Fachwart: Anni Kiessner.

Der Gesamtverein verfügt z.Zt. über zwei Frauenturngruppen, zwei Kinderturngruppen, eine Mutterkindturngruppen, eine Männer-Volleyballgruppe und eine sehr stark besetzte Fußballabteilung (Jugend und Senioren).

- Jahresabschluß
- Buchhaltung
- Lohnabrechnung
- Private Steuererklärungen
- Betriebswirtschaftliche Beratung
- Existenzgründungsberatung



Ihr Hörgeräteakustiker des Vertrauens  
**Hörgeräte Münz**

Gutes Verstehen  
ist eine Verbesserung  
der Lebensqualität

Einen Weg, den wir mit Ihnen gemeinsam gehen, angefangen bei der Erstellung Ihres persönlichen Hörprofils bis hin zu einer individuellen Lösung durch ein entsprechendes Hörsystem.

**Hörgeräteakustik · Pädakustik**  
zertifiziert nach DIN EN ISO 9001:2000

Das „Ohr“ auf der Stresemannstraße

Stresemannstraße 54 · 41236 Mönchengladbach  
Tel.: 0 21 66 / 94 43 10 · Parkmöglichkeiten beim Haus!



**Wingerath Bedachungen GmbH**

Bedachung · Isolierung · Fassadenbau  
Flachdachbau · Reparaturdienst

GIESENKIRCHEN  
Fliederweg 5

Telefon: 0 21 66 / 8 75 33  
Telefax: 0 21 65 / 17 19 55



Erledigung aller Formalitäten,  
Erd-, Feuer-, Seebestattungen,  
Überführungen

**Beerdigungsinstitut Heinrich Winzen**

Giesenkirchen · Konstantinstraße 129 · Telefon 8 96 85

Mit Sicherheit gepflegt – JEDERZEIT!



Eine Dauergrabpflege bietet Ihnen die Sicherheit für ein gepflegtes Grab. Wenn Sie wünschen für viele Jahrzehnte. Wir unterbreiten Ihnen gerne ein persönliches Angebot. Rufen Sie uns an!  
**Dauergrabpflege –  
Vertrauen durch Sicherheit!**

Friedhofsgärtnerei  
**Blumen  
ESSER**

Kleinenbroicher Str. 67 · Giesenkirchen · Tel. 0 21 66/8 9749

Kiefert GmbH –  
wir machen das Tor.  
1:0 für Ihre Familie!



Kiefert GmbH  
Schelsenweg 5  
Giesenkirchen



Fon 0 21 66 / 8 67 25  
Fax 0 21 66 / 85 01 63  
[www.kiefert-gmbh.de](http://www.kiefert-gmbh.de)  
info@kiefert-gmbh.de

Wir sind offizieller Händler von  
**novoferm**



**Hans-Josef Déjosez**

Hans-Josef Déjosez  
Steuerberater  
Diplom-Kaufmann  
Michael Déjosez  
Steuerberater  
angest. nach § 58 StBerG

Am Rheydter Bach 3  
41236 Mönchengladbach-Rheydt  
Telefon (0 21 66) 26 09-0  
Telefax (0 21 66) 26 09-15  
e-Mail: [post@dejosez-stb.de](mailto:post@dejosez-stb.de)  
Parkplätze vor dem Hause

Kooperationspartner  
Diplom-Kaufmann  
Markus Déjosez  
Wirtschaftsprüfer  
Steuerberater

Steuerberater

**Polsterei Heer & Sohn**  
 Meisterbetrieb  
 Hontzlarstraße 20  
 MG-Giesenkirchen  
 Telefon 0 21 66 / 8 80 88  
 www.polsterei-heer.de

50 Jahre

Neubeziehen  
 Neuanfertigungen  
 Umarbeitungen  
 Sonderanfertigungen

Polsterkurs  
 unter Anleitung in unserer Werkstatt

**helmut wirtz**  
 SCHREINERMEISTER

Einbauschränke  
 nach Maß  
 angefertigt

Baueshütte 64 · 41238 Mönchengladbach  
 Telefon (0 21 66) 8 79 25 · Fax (0 21 66) 8 64 81

seit 1932

**gute Dächer von THEIßEN**  
 Werner Theißen GmbH

• Industriebedachung • Altbausanierung • Reparaturservice

Büro + Privat: Gereonstraße 34 · MG-Schelsen  
 Tel. (Ry) 3 11 52 · Fax (Ry) 37 00 69

Lager: Dohlerstraße 123  
 MG-Geneicken

**Gewerbekreis Giesenkirchen aktuell**

Wir begrüßen unsere neuen Mitglieder:

**Firma Henschels Elektrotechnik GmbH**  
 Konstantinstraße 58

**Stefan Bern**  
 Dachdeckermeister  
 Stapper Weg 83

**Jahreshauptversammlung des Gewerbekreis:**  
 11. März 2010, 19.00 Uhr, Gaststätte Kreuels.

**Heizungs- & Lüftungsbau**  
 HUBERT PEETERS  
 Sanitär · Elektro

- Heizung - Lüftung - Sanitär
- Elektro - Solarsysteme
- Rohrreinigung
- Brennwerttechnik
- Sanierung von Gasleitungen
- Regenwassernutzung
- Kundendienst Öl und Gas

Schelsenweg 28 · MG-Giesenkirchen  
 Telefon 0 21 66 / 84 18

**Fachgerechte Wartung aller**

- ✓ Ölheizungen
- ✓ Ölbrenner
- ✓ Gaskessel
- ✓ Gasbrenner
- ✓ Gasgeräte
- ✓ Brennwertgeräte

Jisekerke vörrop – Schälse hangedrop  
**Damensitzung im Haus Granderath**

Die Damensitzung der KG Botterblom fand erstmals im Haus Granderath statt. Ihre Lady, die Sitzungspräsidentin Angelika Palmen mit ihren Kammerzofen, begrüßte die Gäste im gemütlichen und festlich geschmückten Saal. Unter dem Motto „Klamotte maake Lüüt“ führte die Sitzungspräsidentin durch ein stimmungsvolles Programm. Für die musikalische Begleitung war in diesem Jahr das Trio „Schüttelplack“ verantwortlich. Die „Crazy Dancer“, eine Nachwuchs-Tanzgruppe der KG Botterblom, eröffnete das Programm. Das Prinzenpaar der Stadt darf auf keiner Sitzung fehlen. Mit einer kleinen Abordnung der Großen Rheydter Prinzengarde, der Prinzengarde Mönchengladbach und des MKV wurden **Prinz Holger I. und Prinzessin Niersia Kirsten** begeistert empfangen. Da die Bühne und der Saal verhältnismäßig klein waren, bemerkte die Sitzungspräsidentin Angelika Palmen, gut dass die großen Garden andere Verpflichtungen hatten und nicht kommen konnten, sonst hätte das Publikum den Saal verlassen müssen, damit die Garden genug Platz haben. Das Prinzenpaar lobte die gute Stimmung, die gemütliche Atmosphäre und den nahen Kontakt zum Publikum. Nach der Verabschiedung des Prinzenpaares ging es weiter im Programm mit der „Schlagermafia“. Das Gesangsduo brachte den ganzen Saal zum Singen und Mit-tanzen, die Damen waren kaum zu bremsen. Das Männerballett der KG Botterblom „de stief Britze“ eroberte die Herzen aller Frauen. Mit ihren Tanzdarbietungen und ihrem Erscheinungsbild waren sie der absolute Lachknaller. Danach kam der „Engel Hedwig“, sie hatte es schwer, nach soviel Stimmung, sich Gehör zu verschaffen. Mit ihrer imposanten Erscheinung, viel Witz und Stimmgewalt, schaffte sie es, das Publikum in ihren Bann zu ziehen. Mit der Tanzgarde „Wanloer Ströpp“ wurde man in die sechziger Jahre versetzt.



Das Männerballett „de stief Britze“ zweiter Teil brachte noch einmal die Frauen zum Toben. Der Sänger „Thomas Wirtz“ begeisterte mit Partyhits, die so manchem Mallorcaurlauber bekannt vorkamen, die jocken Damen im Saal. Eine stimmungsgeladene Sitzung im voll besetzten Haus Granderath ging zu Ende. Mit dem Trio „Schüttelplack“ wurde noch weiter getanzt und gesungen bis in den frühen Morgen.

**Neujahrstreffen der Schulgemeinde**

Das Franz-Meyers-Gymnasium lud am 15. Januar zum traditionellen Neujahrstreffen ins Pädagogische Zentrum am Aternweg ein. Im Gegensatz zu vielen gewohnten Empfängen stehen im Mittelpunkt dieses Treffens nicht unbedingt herausragende Persönlichkeiten, sondern vor allem die Schülerinnen und Schüler, deren Eltern und die vielen Förderer und Unterstützer der Schulen – kurzum die gesamte Schulgemeinde. Dennoch richtete Schulleiter Dr. Loosen eindringliche Worte an die anwesenden Vertreter der Kommunalpolitik, sich für die Gymnasien in Mönchengladbach stark zu machen.

Fortsetzung nächste Seite

**SPORTLER-EHRUNG**

Alle Sportler, die im letzten Jahr erfolgreich gekämpft haben, sind herzlich eingeladen zur Sportlerehrung des TV Giesenkirchen. Sie erhalten die Urkunden und Medaillen.

Diese Ehrung findet statt am Sonntag, 7. März 2010, um 11.00 Uhr im Haus Kreuels in Giesenkirchen, Konstantinstraße 169.

Pluspunkte für Sie! Ihre Werbung im **Brunnen-Echo**

Es könne nicht sein, dass über weitere Räume für Gesamtschulen diskutiert werde, während z.B. am FMG viele Räume fehlten.

Nicht zu kurz kamen aber vor allem die Schülerinnen und Schüler, deren Leistungen in den Naturwissenschaften sowie im Sport in diesem Jahr besonders hervorgehoben wurden. Im Anschluss hatten die rund 150 Gäste noch zahlreiche Gelegenheit sich bei einem Umtrunk über das vergangene (Schul-)Jahr zu unterhalten und zuversichtlich in das neue zu blicken.

**Coolness-Training – Lehrerfortbildung an der GHS Aternweg**

Um den Umgang mit schwierigen Situationen zu trainieren und ein friedliches Miteinander zu fördern, fand am 25. Januar 2010 an der Gemeinschaftshauptschule Aternweg eine ganztägige „Coolness- und Deeskalations-Fortbildung“ für das Lehrerkollegium statt.

Hierfür wurde der zertifizierte Diplom-Sozialpädagoge und Anti-Gewalt-Coolnesstrainer Ulrich Krämer aus Bedburg engagiert. Dieser leitet zu diesen Themen Fortbildungen an Schulen, Jugendzentren und in Gefängnissen.

Um die Atmosphäre in den Klassen zu verbessern und einen respektvollen Umgang miteinander zu erreichen, wurde mithilfe der konfrontativen Pädagogik gearbeitet, d.h. es wird versucht zu verstehen, warum der Jugendliche so reagiert.

In 4 Trainingseinheiten referierte Ulrich Krämer über die Ursachen von Gewalt und Aggressionen und in nachgestellten Situationen wurden die Lehrer aktiv in Konfrontationsübungen miteinbezogen. Weitere Inhalte der Fortbildung waren die Bedeutung von Toleranz und Respekt, Selbstschutztechniken und die Sensibilisierung für eigene und fremde Gefühle.

Schunkeln gegen die Kälte  
**Schnee und Eis, Karneval in weiß**

Wer noch Ende Januar 2010 den Begriff „Schnee von gestern“ gebrauchte, der konnte nicht ahnen, dass der Winter sein „Gastspiel“ noch weiter ausweitete.

Nach anfänglichen starken Schneefällen auch bei uns im Stadtteil Giesenkirchen-Schelsen-Meerkamp am 9. Februar wurde das Tief „Petra“ angekündigt, so dass in den danach folgenden Tagen wieder Schneeschaukeln angesagt war.

Schon am Vormittag des 10. Februar rieselte die weiße Pracht bis spät in der Nacht pausenlos . . . so kündigte sich für die tollen Tage ein Wintermärchen an, wie man es seit Jahren in unseren Breiten-graden nicht mehr erlebt hat.

Altweiber-Donnerstag – ein weißes Wintermärchen . . . verständlich, dass auch em Jisekerke nicht zu viele verkleidete „Möhnen“ dem Straßenkarneval huldigten. Bei Minus-Temperaturen, Straßenglätte und eisiger Kälte war es schon angebracht, für entsprechende innere Wärme zu sorgen.

**DIETER GRASNICK**  
 FLIESENLEGERMEISTER

Altbausanierung  
 Reparaturen Schnelldienst

Mühlenstr. 200, Mönchengladbach  
 Telefon 0 21 66 / 2 46 83  
 und 0 21 66 / 8 01 23

**Giesenkirchener Hof**

Es ist soweit!  
 Ab dem 25. März 2010  
 haben wir wieder eine neue Speisekarte mit vielen leckeren Überraschungen!!

Frühstückszeiten:  
 Mo-Fr: 11.30 - 14.00 & 17.30 - 23.00  
 Sa: 17.30 - 23.00  
 So: 10.30 - 14.30 & 17.30 - 23.00  
 Mittwoch Ruhetag

Inh. Dirk Leupers  
 Biesel 68  
 41238  
 Mönchengladbach  
 Tel. 02166/89201

**Margit Hoppen Perlengarten**

www.perlengarten-margithoppen.de

Montag-Freitag 14.30-19.00 Uhr  
 Samstag 10.00-14.00 Uhr

Geniessen Sie die Welt der Schmucksteine und Perlen!

Viele Messeneuheiten eingetroffen, tolle Frühlingsfarben – Sie werden überrascht sein!

Schloß-Dyck-Str. 93  
 41238 MG-Schelsen  
 Telefon 0 21 66 / 8 17 12  
 Mobil 01 62 / 78 65 764

**modetrue dorothe**

Inhaberin Christa Maaßen

**Mode für die ganze Familie**  
 Der Frühling kommt bald!  
 Die neue Frühjahrsmode . . . traumhaft schön . . .  
 ab sofort bei uns im Haus

Konstantinstraße 164 · Giesenkirchen  
 Telefon 0 21 66 / 8 76 34

**Autoteile & Zubehör van Berkel**

Schelsenweg 16  
**41238 MG-Giesenkirchen**  
 An der B 230  
 Telefon (0 21 66) 98 49 2-0  
 Telefax (0 21 66) 98 49 230

# DICO WASH INN Autopflege-Center

Giesenkirchener Str. 158 · MÜLFORT  
Tel. 0 21 66 / 91 24 07 · Handy 01 74 / 52 36 291

Wir bieten an:

Kfz-Kompl.-Aufbereitung ab 40,00 €

Kfz-Wäsche ab 5,50 €

LKW/PKW SB-Waschboxen ab 1,00 €



pro Auto-  
Wäsche

## 1 Euro Gutschein

# H-D HERRENKIND H-D

SANITÄR - HEIZUNG - KLIMA

- Brennerheizungen
- Warmwasserbereitung
- Solaranlagen
- Sanitäre Anlagen
- Rohrreinigungsservice
- Kundendienst

Konstantinstraße 65 41238 Mönchengladbach

Telefon (0 21 66) 8 74 73

www.hdherrenkind.de · e-mail:hdherrenkind@t-online.de

# NEUE Spielhalle LAS VEGAS NEUE

Giesenkirchener Str. 168 (B 230)  
MG-Rheydt-MÜLFORT  
- neben Euromaster -  
direkt in Ihrer Nähe



Parkplätze vor und hinter der Spielhalle  
täglich von 8.00-1.00 Uhr geöffnet

NEU: GELDSPIELGERÄTE  
- Power Games - Novo Line II  
- Magic II - Funnyland Winner

Getränke  
gratis!

## März-Termine der Arbeiterwohlfahrt Giesenkirchen

In der Begegnungsstätte der Arbeiterwohlfahrt Giesenkirchen, Schloss-Dyck-Straße 2, finden im Monat März folgende Aktivitäten statt:

**Für Erwachsene:** Täglich, (außer samstags und sonntags) von 9 bis 16 Uhr **mobiler sozialer Hilfsdienst**, rufen Sie uns an, Tel.: RY 8 64 05. • Täglich, (außer samstags und sonntags) von 11 bis 13 Uhr **stationärer Mittagstisch** mit jeweils 5 Menüs zur Auswahl (auch Diät). • **Erwachsenenachmittag:** Dienstags von 15 bis ca. 20 Uhr.

**Sprechstunden:** Beratung bei sozialen Problemen und Auskunft über alle Aktivitäten in der Begegnungsstätte: Dienstags von 15 bis 17 Uhr. • **Fußpflege:** Termine können in der Begegnungsstätte vereinbart werden. • **Schach:** An jedem Dienstag besteht in der Zeit von 16 bis ca. 19 Uhr die Möglichkeit, in einem separaten Raum Schach zu spielen. Bretter und Figuren bitte mitbringen. • **Gymnastik:** An jedem Montag um 18.00 Uhr. Zweite Gruppe jeden Freitag von 15 bis 17 Uhr.

**SELBSTHILFEGRUPPEN:** Heiteres Gedächtnistraining: Jeden Mittwoch von 9.30 bis 11 Uhr - Auskunft und Anmeldung in der Begegnungsstätte. • **Fitnesstraining für Frauen:** Dienstags- und donnerstagsvormittags ab 10 Uhr, sowie donnerstagsabends ab 17.30 Uhr. Auskunft in der Begegnungsstätte.

### SONSTIGE TERMINE:

**Osterbasar:** Am Sonntag, den 14. März findet in der Begegnungsstätte der Arbeiterwohlfahrt wieder ein großer Osterbasar statt. Von 10.00 bis ca. 18.00 Uhr können Sie dort österliche Gestecke, Bastel- und Geschenkartikel sowie Frühlingssdekoration zu günstigen Preisen erwerben. Von 10.00 bis etwa 13.00 Uhr verbinden wir den Basar mit unserem bekannten „**Sonntagsfrühstück**“. Gönnen Sie sich einen abwaschfreien Sonntagvormittag und kommen mit Ihrer Familie zur Schloss-Dyck-Str. 2. Nachmittags ist die Cafeteria geöffnet und Sie können es sich bei Kaffee und (selbstgebackenem) Kuchen gut gehen lassen. Wir würden uns über Ihren Besuch sehr freuen.

**Frühlingsfest:** Am 27. März ab 18.00 Uhr findet in der Begegnungsstätte unser diesjähriges Frühlingsfest statt. Wie in jedem Jahr wollen wir den Winter endgültig verabschieden und uns gemeinsam auf den Frühling einstellen. Für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt und bei der großen Tombola können Sie schöne Preise gewinnen.

**Modenschau:** Am Freitag, den 9. April 2010 veranstaltet die AWO-Giesenkirchen eine Fahrt zu einer Verkaufsmodenschau in Heinsberg. Dort gibt es Frühstück, Modenschau und Möglichkeit zum Einkaufen. Im Anschluss an das Mittagessen fahren wir weiter nach Maaseik/Belgien zu einem Besuch in der historischen Altstadt. Abfahrt ist ab 9.00 Uhr vor der Begegnungsstätte Schloss-Dyck-Str. 2, Rückkehr gegen 18.30 Uhr. Fahrpreis incl. Essen beträgt 27,50 Euro. Es sind noch wenige Plätze frei. Anmeldung bei Annemarie Körfges, Tel.: 0 21 66 / 8 11 34.

**Kochbuch:** Das Kochbuch der AWO-Giesenkirchen „**Kochen mit Herz - So kocht man in NRW**“ ist in der Begegnungsstätte zum Preis von 9,50 Euro erhältlich.

Wir haben die traurige Pflicht, den Tod unseres langjährigen Vorstandsmitgliedes **Anna Staudt** bekanntzugeben. Anna „Annie“ Staudt war seit fast 30 Jahren aktives Vorstandsmitglied und in allen Bereichen tätig. Die Basare der AWO-Giesenkirchen wären ohne Anna Staudt nicht zu heutiger Größe und Qualität gewachsen. Die AWO-Spatzen hatten in Anna Staudt eine kritische Beraterin und die Dekorationen der Begegnungsstätte wurden bis zum Ende maßgeblich durch Anna Staudt erstellt. Sie arbeitete in verschiedenen Gremien auch auf Kreisverbandsebene mit. Als ihre Hauptaufgabe betrachtete sie die Arbeit mit und für die Jugend sowie für soziale Randgruppen. Für ihre Verdienste um die Arbeiterwohlfahrt wurde sie mit der Verdienstmedaille der AWO ausgezeichnet. Sie hinterlässt in unseren Reihen eine große, fast unersetzbare Lücke. Sie bleibt uns unvergessen, wir werden ihr Andenken stets in Ehren halten.

Aus gegebenem Anlass weisen wir darauf hin, dass **sämtliche Veranstaltungen der AWO-Giesenkirchen für alle zugänglich sind**. Sie müssen z.B. nicht Mitglied der Arbeiterwohlfahrt sein, um unsere Veranstaltungen in der Begegnungsstätte zu besuchen oder sich bei sozialen Problemen beraten zu lassen.

DER AWO-VORSTAND

### Kleider und Spielzeug

Es wird eingeladen zu einer Kleider- und Spielzeuggalerie am 20. März von 10.00-12.00 Uhr in die katholische Kindertagesstätte „Maria Königin“, Fliederweg 15 in Giesenkirchen. Dort ist auch eine Cafeteria vorhanden.

### Terminänderung

Der **Frauenkreis der Ev. Kirchengemeinde Giesenkirchen** trifft sich ab sofort am **1. Donnerstag eines Monats um 15.30 Uhr** im Gemeindehaus Lutherstraße.

Gäste sind wie immer willkommen.

## Bilder, die begeisterten „Schelsen im Wandel der Zeit 1900-1980“

Am 2. Februar 2010 fand für alle Schelsener Bürger und auch andere Interessierte ein Lichtbildervortrag im Clubhaus des SV Schelsen statt. Der Hauptverein des SV Schelsen hatte in Zusammenarbeit mit dem Heimatverein Giesenkirchen-Schelsen-Meerkamp e.V. erstmals zu dieser Veranstaltung geladen.

Über eine Großleinwand wurden Bilder zu Thema „Schelsen im Wandel der Zeit von 1900-1980“ präsentiert. Über 65 Gäste konnte der SV Schelsen begrüßen, u.a. den Schulleiter der Hauptschule Astenweg, Wolfgang Peters (Referent), Peter Berghausen als 2. Vorsitzenden des Heimatverein Giesenkirchen-Schelsen-Meerkamp sowie einige Vorstandsmitglieder im örtlichen Heimatverein.

Im ersten Teil des Abends zeigte man eine vertonte Bilderschau, die auf Schelsen und Giesenkirchen in der Zeit von 1900 bis ca. 1935 einging. Danach schlossen sich Bilder aus den Jahren 1975 bis 1985 an.

Als Abschluss der Bilderschau zeigte der SV Schelsen Schnappschüsse aus den Anfängen des Vereins, Bau der Umkleiden, Toiletten etc. Natürlich gehörten auch Bilder aus dem Jahr 2001, als die Borussia vor über 2.500 Zuschauern im Schelsener Katzenbauer-Stadion gegen den SV Schelsen antrat, dazu. Alle Besucher des Abends nahmen tolle Eindrücke mit nach Hause. Der Verein überlegt nun, ob ähnliche Veranstaltungen nochmals angeboten werden können.



Blick ins vollbesetzte Clubhaus des SV Schelsen.

Foto: Reimund Esser SVS

Aus redaktionellen und platztechnischen Gründen berichten wir erst in der nächsten Ausgabe u.a. über die Botterblom-Narren-Revue, Vorstandswahlen im Männerchor Giesenkirchen, Sommerfreizeit der Pfarrgemeinde St. Gereon, Pokalübergaben am Aschermittwoch im Rathaus Giesenkirchen und Jahreshauptversammlung Kirchenchor Meerkamp und Giesenkirchen.

## Brunnen-Echo

Giesenkirchen-Schelsen aktuell

Herausgeber: Heimatverein Giesenkirchen-Schelsen-Meerkamp e.V., Postfach 33 01 57, 41222 Mönchengladbach

Verleger: P. Weidenstrass

Mitarbeiter der Redaktion:  
W. Gerresen, Arnoldstraße 20, Tel. 8 03 30  
J. Müller, Horster Straße 68, Tel. 8 25 35

Anzeigenaufgabe: Konstantinstraße 298,  
Telefon 8 00 36-38 · Telefax 8 00 09

Satzherstellung und Druck:  
Grafischer Betrieb H. Weidenstrass,  
Konstantinstraße 298, 41238 Mönchengladbach  
E-Mail: info@weidenstrass-druckerei.de  
www.weidenstrass-druckerei.de

Der Nachdruck aller im BRUNNEN-ECHO gestalteten/veröffentlichten Anzeigen und Texte ist nur mit ausdrücklicher schriftlicher Genehmigung des Herausgebers und des Verleges P. Weidenstrass gestattet. Bei Zuwiderhandlungen behält sich der Verlag eine juristische Klärung vor.

Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Nachrichten und Termine werden nach bestem Wissen, aber ohne Gewähr, veröffentlicht.

Für die Richtigkeit und Vollständigkeit von redaktionellen Inhalten wird keine Verantwortung übernommen.

Für unverlangte eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Gewähr übernommen.

Aus platztechnischen Gründen ist nicht immer gewährleistet, ob diese Meldungen oder Berichte auch in der gewünschten Monats-Ausgabe berücksichtigt werden können.

Beachten auch Sie  
bitte den nächsten  
**Anzeigen-  
Schluss!!!**



Das nächste  
BRUNNEN-ECHO (Nr. 3)  
erscheint am  
**26. März 2010**

Redaktionsschluss:  
**15. März 2010**

Anzeigenschluss:  
**16. März 2010**

# HAARMODEN Carmen Mayrle

Konstantinplatz 16  
Giesenkirchen  
Tel.: 0 21 66 / 8 75 02

Anmeldung erbeten  
Öffnungszeiten:  
Di.-Fr. 9.00-18.00 Uhr  
Sa. 8.30-12.30 Uhr

# Haus Ambour

Inh. Mirjana  
und Savo

## Balkan- und Internationale Spezialitäten

Öffnungszeiten: Montag - Sonntag 9.00 - 0.30 Uhr · Dienstag Ruhetag.

**Mittagstisch 11.30-14.30 Uhr**  
**Abendküche 17.00-23.00 Uhr**

Wir empfehlen uns für Festlichkeiten aller Art,  
u.a. Beerdigungskaffee p.P. **9,00 €**  
Alle Speisen auch außer Haus Verkauf.

**Wir haben jeden Tag  
von 9.00-11.30 Uhr ein  
Super-Frühstück p.P. 6,50 €**

Konstantinplatz 2 · Tel. 0 21 66 / 8 27 77 u. 8 36 22  
Es freuen sich auf Ihren Besuch  
Mirjana und Savo

75 Jahre

# ALBERT SAUTNER jun.

Bau- & Möbeltischlerei  
Bestattungsinstitut

Innenausbau · Holz- u. Kunststoff-Fenster · Einbauküchen

☎ 02166 / 87173  
Mobil 0171 / 41 03 267  
e-mail: tischlerei-sautner@t-online.de  
Taubenhütte 45 · 41238 MG-Giesenkirchen

# sonnenherz Pflege

Häusliche Altenpflege  
von behinderten und  
pflegebedürftigen Menschen  
Betreuung von Demenzzkranken

## MARLIES VON DER RUHREN

An der Siep 59 · 41238 Mönchengladbach  
Telefon 0 21 66 / 85 48 55 · Mobil 01 51 / 1661 6572  
sonnenherz-pflege@t-online.de

**Bei uns finden Sie ein Zuhause, das zu Ihnen passt!**

**Aktuelle Mietangebote in Ihrer Nähe...**

**Gemütliche 3-Zimmer-Wohnung - Ahrener Feld**  
- 60,86 m<sup>2</sup>; 3 Zimmer, Küche, Diele, Bad, Balkon  
- Miete: 292,13 € + Nebenkosten: 161,50 €

**Modern und gemütlich Wohnen - Waater Straße** *Tipp des Monats*  
- 77,50 m<sup>2</sup>; 3 Zimmer, Küche, Diele, Bad, Balkon  
- Miete: 515,35 € + Nebenkosten: 153,60 €

**Wohnen zwischen Rheydt und Giesenkirchen - Giesenkirchener Str.**  
- 69,00 m<sup>2</sup>; 2 Zimmer, Küche, Diele, Bad, Balkon  
- Miete: 285,66 € + Nebenkosten: 166,00 € - **WBS notwendig!**

**Ladenflächen in der Rheydter Innenstadt - Passage am Ring**  
- 29,84 m<sup>2</sup>; Verkaufsraum, Nebenraum, WC  
- Miete: 150,00 € + Nebenkosten: 113,00 €

**Einfamilienhaus in naturnaher Lage - Wohnen am Beller Bach**  
- 122,00 m<sup>2</sup>; 5 Zi., K, D, 2 Bäder, WC, Garten m. Terrasse, Garage  
- Miete: 1.015,00 € + Betriebskosten: 75,00 €

**GEMEINNÜTZIGE KREISBAU AKTIENGESELLSCHAFT**  
...gewohnt gut!  
Nellessenweg 10 - 41238 Mönchengladbach

**INFO-FON (02166) 98 51 0**

**www.kreisbau-ag.de**

**Dieter Schmidt**  
Autohaus Mönchengladbach

**Wir bringen Sie in Fahrt!**

**Ihr Partner für Volkswagen PKW und Nutzfahrzeuge vor Ihrer Haustür.**

- ständig ca. 200 attraktive Neu- und Gebrauchtwagen vor Ort
- Hol- und Bringservice
- Eigene Autovermietung
- Täglicher TÜV- und AU-Service
- Jetzt wochentags im Service und Verkauf bis 18:30 Uhr geöffnet!

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

Dieter Schmidt Autohaus Mönchengladbach  
Ertstr. 41 • 41238 MG • Tel.: 02166-983050



**IN EIGENER SACHE**

„Denn einmal nur im Jahr ist Karneval...“  
und aus diesem Grund bitten wir um  
Nachsicht, dass restliche, fehlende  
„Jecken-Artikel“ aus platztechnischen und  
redaktionellen Gründen erst in der nächsten  
Ausgabe erscheinen können.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.



**Gewerbekreis zieht Bilanz**

Herzliche Einladung an die Mitglieder  
des Gewerbekreis Giesenkirchen  
zur Jahreshauptversammlung 2010  
am Donnerstag, 11. März, um 19.00 Uhr  
im Haus Kreuels, Konstantinstraße 169.



**Zuverlässig wie  
ein Schutzengel.  
Das ist die Provinzial.**



www.provinzial.com

Geschäftsstellenleiter **Georg Burkhardt** Dipl. Betriebswirt (BA)

Dominikus-Vraetz-Straße 5 • 41238 Mönchengladbach • Telefon 02166 87761

Geschäftsstellenleiter **Jürgen Schrey** Versicherungsfachmann (BWV) Bankkaufmann

Konstantinstraße 115 • 41238 Mönchengladbach • Telefon 02166 88089

Immer da, immer nah.

**PROVINZIAL**  
Die Versicherung der Sparkassen